



为讲外语的居民提供最佳服务，  
最全面的信息。

在德国生活。  
最好的医疗保障。

**DAK**  
Gesundheit



## 在德国生活吗？ 请您选择最有保障的 – DAK医疗保险。

您和家人的健康对您至关重要。非常好，您做出了正确的选择：一个可靠的医疗保险。因为如果您在德国生病了，您可以和其他人一样享受一套综合的保险服务。

DAK医疗保险作为您忠实的伙伴一直陪伴在您身边：您和家人的健康对我们无比重要。作为德国第三大保险公司，拥有超过600万保户，我们提供更强劲的保险服务。我们不仅多次在业内评比夺魁，更保持着长久不败的纪录。

我们医疗体制的某些方面可能和您熟悉的有所不同。因此，通过这本小册子，我们想向您介绍我们的服务范围。如果您在医疗保险方面有任何问题，我们很高兴为您解答：您可以通过网络、电话或在全国500多家服务中心与我们联系。

## 医疗保险的基本情况。

无论是本地居民或是移民：在德国，每个人都必须拥有医疗保险 - 您可以自由选择保险公司，享受德国医疗卫生系统的全部服务。

每月医疗保险费根据保户成员类别而定。例如作为一名雇员，您工资的一部分作为保险金。雇主扣除个人承担的保险费用，连同雇主应承担部分，一并缴纳给保险公司。

如果您生病了，您可以去医生或牙医诊所就诊，紧急情况下也可以去医院。某些服务项目必须事先征得DAK医疗保险公司的批准，例如装假牙。

您个人DAK医疗卡非常重要：上面有您的照片，确保您享受基本的医疗服务。请您随身携带，在每次就诊时出示。您无需付款：我们支付治疗费用。





## DAK医疗保险的最佳服务。

### 自由选择医生

涉及到您的健康问题，您应该有发言权。因此，作为DAK医疗保险的投保人，您可以自由选择所有注册医生、牙医、心理医生、合同医院和综合诊所，以及门诊治疗。

### 药品、包扎及辅助治疗用品

DAK医疗保险承担药物和包扎（例如绷带或石膏模型）的大部分费用。您只负担法律规定的10%的自费部分—至少5欧元，最多不超过10欧元，但绝不会高于实际金额。此外，我们也承担例如按摩或运动疗法，您也只需支付法定自费部分。

## 家庭成员保险

### 家庭成员免费保险

配偶及未满23周岁\* 的子女，如果您整个月收入最高为415欧元或450欧元，不需要支付保险金。这样您的整个家庭都可以享受DAK医疗保险的全部服务。

我们非常愿意为您介绍家庭成员保险还需要具备哪些前提条件 - 即使孩子还未出生，我们也可以为您提前咨询。您的家属晚些时候来德国？没问题。您可以在任何时间申请家庭成员保险。

\* 孩子没有收入，在大学学习期间，除此之外也有其他特例情况。

### 保费豁免

法律规定一些治疗项目中部分费用需要个人负担 - 即所谓的自付款。当然对被保险人个人承担的金额做出了最高规定。除此之外某些人群，例如，18岁以下的被保险人，一般免除保险金。我们很愿意为您解答治疗项目中自费部分的问题，教您如何计算个人经济负荷最高限额 - 那样的话，根据法律规定您不需要再进行额外支付。

### 父母顾问

DAK医疗保险独家提供：我们的父母顾问在怀孕、婴幼儿期和育儿假期间陪伴（准）父母。他们是您的个人联络人，在例如挑选助产士和申请育儿假津贴方面帮助您。

### 产妇补贴

作为女雇员，您有权申请产妇补贴：预产期前六周，产后八周一般来讲我们为您提供经济保障。连同您雇主支付部分，产妇补贴基本与您的税后收入持平。

## 疾病预防

### 体检

心血管疾病或代谢性疾病例如糖尿病常常被忽视 - 但非常危险。因此，我们建议所有35岁以上的投保人进行体检。每隔两年，您的医生会检查您的心血管系统、肾脏和新陈代谢是否正常。

### 癌筛查

一些癌前病变可以在早期通过现代先进的检查方法确诊，避免其癌变。因此，我们鼓励男女投保人进行全面的癌筛查：

- **女性:** 20岁以后每年进行生殖器早期癌筛查;30岁后乳腺癌早期癌筛查;从50岁到70岁，每两年自愿进行乳房造影筛查。
- **男性:** 45岁后每年进行前列腺癌和外生殖器早期癌筛查。
- **男性与女性:** 皮肤癌筛查 - 成年后每年一次补贴最高至60欧元进行筛查。35岁后，我们支付每两年一次筛查的全部费用。
- 从50岁到55岁，每年一次大便潜血（隐藏）的血液检测; 55岁后结肠镜检查或每两年一次快速大便潜血（隐藏）的血液检测。

### 接种疫苗

无论是腮腺炎、麻疹、风疹、破伤风、百日咳、白喉或乙型流感嗜血杆菌感染：保护您自己和孩子，预防这些熟知的传染病只需要通过打预防针就可以解决。我们支付所有成人和儿童推荐疫苗的接种费用，对特殊危险人群提供额外特种疫苗接种。





## 牙齿

### 牙齿保健

除了良好的保健，让牙医定期检查是对蛀牙和牙周病最好的预防。您的DAK医疗保险承担儿童和成人牙齿健康检查的费用。牙检记录在保险奖励册中，定期牙检可以确保您今后需要装假牙时获得额外补贴。我们还为幼儿提供三次牙体筛查，为儿童每半年一次的个体预防检查。

### 假牙

DAK医疗保险对牙冠、牙桥和装假牙提供定额补贴。如果您在牙医处进行定期检查并在您的保险奖励册中有记录，补贴甚至增加20%到30%。我们很高兴就此为您提供咨询。

### DAK牙医网

在DAK牙医网上有我们挑选的牙医，他们以固定价格为会员提供专业洗牙和镶牙服务，装假牙价格也极其优惠。您可以通过我们的网站在您周边就近选择牙医。

## 在生病的情况下

### DAK-专家网

您生病了，需要快速和专业的治疗吗？DAK医疗保险专家网帮助您：全科医生和专科医生、医院和康复诊所共同努力，确保所有治疗步骤配套进行。避免重复检查，缩短治疗时间。

### 住院治疗

住院治疗有时无法避免 – 比如在受伤后，但是也有因为好事的时候，例如孩子出生。您的DAK医疗保险承担全部必要的服务费用：从医生治疗、住院，到购买药品、辅助治疗和康复用品。只要是医疗必需的，保险公司就无期限支付，甚至包括门诊和家庭护理。

### 门诊手术

许多外科手术可以在门诊实施：相同的功效，利用最现代的技术，病人恢复得更快。这具有明显的优势，不仅节省时间，而且还节省因为住院治疗自己承担的部分住院费。

### 因丧失工作能力的病假工资

您生病的时间过长，您就更不应该为钱发愁。因此，我们不仅关注您的康复，而且还要对您的财务状况提供保障：根据法律规定，您请病假的时间超过6周，雇主不再支付您工资时，您会收到病假工资。

## 我们愿意帮助您。 建立一个良好的开端。

您在健康方面还有任何问题或要求：我们非常愿意协助并为您咨询！当然，我们还可以帮助您办理所有手续、填写申请表等，使您在德国的新生活一切顺利。

请您立即在DAK医疗保险注册：可填写申请表，或上网[dak.de/mitglied-werden](http://dak.de/mitglied-werden)选择您熟悉的语言注册。

## 有用的链接

在网上您还可以找到更多的帮助和支持：

### [bamf.de](http://bamf.de)

联邦移民和难民局网：为刚来德国生活的人提供的有用信息。

### [make-it-in-germany.com](http://make-it-in-germany.com)

欢迎外国专业人士的门户网站：提供在德国工作和生活的相关信息。

### [auswaertiges-amt.de](http://auswaertiges-amt.de)

德国外交部官方网站，提供德国外交政策及世界各国信息。

# 您还有更多的问题吗？

我们随时为您服务，  
365天，全天候。

所有保险项目、保险费和会员服务的问题：  
DAK服务热线 **040 325 325 555** 本地话费

一般医疗问题或儿科及运动医学领域问题：  
DAK医疗热线 **040 325 325 800** 本地话费

在度假期间生病或保险人在国外相关医疗问题：  
DAK海外热线 **+49 40 325 325 900**

操作简单、方便、安全：DAK客户在线服务 –  
并配有个人邮箱。马上注册，索取密码  
[www.dak.de/meinedak](http://www.dak.de/meinedak)

个人咨询热线：  
DAK在线咨询[www.dak.de/chat](http://www.dak.de/chat)

## DAK-Gesundheit

Gesetzliche Krankenversicherung  
Nagelsweg 27–31, 20097 Hamburg  
[www.dak.de](http://www.dak.de)



Servicequalität

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 9105037967



W406-23026 / 印刷 04/16.

由于例如法律条例更改而引起的保险条例变更，  
可造成上述条款的增补。实际信息请向DAK医疗保险  
服务中心垂询。

**DAK**  
Gesundheit